

Donate



Online



ST. MARY

CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO
EXPERIENCING CHRIST—LOVING AND SERVING NEIGHBORS

*For the Glory of God and Salvation of Souls,
Serving the Escondido Community for over 135 years!*

AUGUST 17, 2025 | 20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME



GOSPEL REFLECTION

Jesus says some demanding words to us this week. He wants you and me—in fact, all the earth—to participate in the luminous glory of God. That's why he speaks of himself as a divine arsonist. Divine fire is like a good coach: it demands the removal of all that obstructs the achievement of the lofty goal. How is your life demanding right now? That inconvenient family situation, the unfair boss at work, the kids who reject their parents' wishes, the nagging health issue? Maybe things would be more peaceful devoid of these seemingly arbitrary difficulties. But for us who believe in the one who comes to set the earth of fire, we should be much more worried if he stops demanding so much from us. In fact, let's thank him for it. He sees how glorious we can become.

REFLEXIÓN DEL EVANGELIO

Jesús nos dirige unas palabras exigentes esta semana. Quiere que tú y yo —de hecho, toda la tierra— participemos de la luminosa gloria de Dios. Por eso se define a sí mismo como un pirómano divino. El fuego divino es como un buen entrenador: exige la eliminación de todo lo que obstruye el logro de la noble meta.

¿Qué tan exigente es tu vida ahora mismo? ¿Esa situación familiar incómoda, el jefe injusto en el trabajo, los hijos que rechazan los deseos de sus padres, el persistente problema de salud? Quizás todo sería más tranquilo sin estas dificultades aparentemente arbitrarias. Pero quienes creemos en aquel que viene a encender la tierra, deberíamos estar mucho más preocupados si deja de exigirnos tanto. De hecho, agradecémosle por ello. Él ve cuán gloriosos podemos llegar a ser.

GOSPEL READING

There is a baptism with which I must be baptized, and how great is my anguish until it is accomplished! Do you think that I have come to establish peace on the earth? No, I tell you, but rather division. From now on a household of five will be divided, three against two and two against three. - Lk 12:50-52

Tengo que recibir un bautismo, ¡y qué angustia siento hasta que esto se cumpla plenamente! ¿Piensan ustedes que he venido a traer la paz a la tierra? No, les digo que he venido a traer la división. De ahora en adelante, cinco miembros de una familia estarán divididos, tres contra dos y dos contra tres. - Lk 12:50-52

02 SPIRITUAL DIRECTION

LITURGICAL FOCUS

Queenship of the Blessed
Virgin Mary

August 22nd is the Feast of the Queenship of the Blessed Virgin Mary. This title of Our Lady, Queen of Heaven (Regina Caeli), is rooted in biblical history where the mother of Israel's king had the royal title of Queen Mother (1Kings 2:19). Church Tradition holds that once Mary, the Mother of God, was assumed body and soul into heaven at the end of her earthly life, she was crowned as Queen of Heaven and Earth to reign alongside her Son, Jesus, the King of Kings.



ENFOQUE LITÚRGICO

Reinado de la Santísima Virgen
María

El 22 de agosto se celebra la festividad de la Santísima Virgen María, Reina del Cielo. Este título de Nuestra Señora, Reina del Cielo (Regina Caeli), tiene sus raíces en la historia bíblica, donde la madre del rey de Israel ostentaba el título real de Reina Madre. La tradición eclesiástica sostiene que, una vez que María, la Madre de Dios, ascendió en cuerpo y alma al cielo al final de su vida terrenal, fue coronada Reina del Cielo y de la Tierra para reinar junto a su Hijo, Jesús, Rey de reyes.

TODAY'S READINGS

First Reading: Then the king ordered Ebed-melech the Cushite to take three men along with him, and draw the prophet Jeremiah out of the cistern before he should die. (Jer 38:10)

Psalm: Lord, come to my aid! (Ps 40)

Second Reading: Since we are surrounded by so great a cloud of witnesses, let us rid ourselves of every burden and sin that clings to us and persevere in running the race that lies before us. (Heb 12:1)

Gospel: There is a baptism with which I must be baptized, and how great is my anguish until it is accomplished! Do you think that I have come to establish peace on the earth? No, I tell you, but rather division. From now on a household of five will be divided, three against two and two against three. - Lk 12:50-52

LECTURAS DE HOY

Primera lectura: El rey dio esta orden a Ebed Mélec, el cusita: «Toma de aquí a tres hombres contigo, y saca del aljibe a Jeremías, el profeta, antes de que muera». (Jer 38:10)

Salmos: Señor, ven pronto a socorrerme. (Salmo 40)

Segunda lectura: Por lo tanto, ya que estamos rodeados de una verdadera nube de testigos, despojémonos de todo lo que nos estorba, en especial del pecado, que siempre nos asedia, y corramos resueltamente al combate que se nos presenta. (Heb 12:1)

Evangelio: Tengo que recibir un bautismo, ¡y qué angustia siento hasta que esto se cumpla plenamente! ¿Piensan ustedes que he venido a traer la paz a la tierra? No, les digo que he venido a traer la división. De ahora en adelante, cinco miembros de una familia estarán divididos, tres contra dos y dos contra tres. - Lk 12:50-52

PARISH OFFICE ADDRESS:

1170 South Broadway
Escondido, CA 92025
Phone: (760) 745-1611
Fax: (442) 248-8600
Web: www.stmaryp.org



HOURS/HORARIO:

Office/Oficina: Mon-Fri/Lunes-Viernes 9am-5pm, Closed for lunch/Cerrado durante el almuerzo 12:45pm-2:00pm

**Religious Goods Stores/
Tienda de Artículos Religiosos:**
Sat/Sáb 5:30pm-8:00pm, Sun/
Dom 10am-3pm.

LITURGY & SACRAMENTS

Rosary: Mon-Fri after 8am and 12 noon
Masses & Sat following 8am Mass

Divine Mercy Chaplet - Bilingual:
Sunday - Friday 3:00pm; Saturday
3:30pm

Confessions: Tues & Thurs 7:15-
7:50am, 5:00-5:50pm, Sat 3:30-4:45pm

Daily Mass Times: See page 3

LITURGIA Y SACRAMENTOS

Rosario: 5:15pm Lunes-Viernes

**Coronilla a la Divina Misericordia-
Bilingue:** Domingo-Viernes
3:00pm, Sábado 3:30pm

Confesiones: Martes y Jueves
7:15-7:50am, 5:00-5:50pm, y los
Sábados a las 3:30-4:45pm

SAFE ENVIRONMENT PROGRAM FOR ST. MARY PARISH

For any Sexual Harassment complaints/concerns at St. Mary, please contact the Director of Administration by calling the Parish Office at (760) 745-1611 x100.

The Diocese of San Diego treats all allegations of sexual misconduct by clergy or Church personnel seriously and deals with them in a prompt, confidential and thorough manner. To report sexual misconduct by clergy or Church personnel, including abuse, please call Mary Acosta, Victim Assistance Coordinator, (858) 490-8353, email misconduct@sdccatholic.org or visit www.safeinourdiocese.org. Situations of recent or ongoing sexual abuse should be reported to local law enforcement.

PROGRAMA DE AMBIENTE SEGURO PARA LA PARROQUIA DE SANTA MARÍA

Para cualquier queja/inquietud de Acoso Sexual en St. Mary, comuníquese con el Director de Administración llamando a la Oficina Parroquial al (760) 745-1611 x100.

La Diócesis de San Diego trata con seriedad todas las denuncias de conducta sexual inapropiada por parte del clero o del personal de la Iglesia y las trata de manera rápida, confidencial y exhaustiva. Para denunciar conducta sexual inapropiada por parte del clero o del personal de la Iglesia, incluyendo el abuso, llame a Mary Acosta, Coordinadora de Asistencia a Víctimas, (858) 490-8353, envíe un correo electrónico a misconduct@sdccatholic.org o visite www.safeinourdiocese.org. Las situaciones de abuso sexual reciente o en curso deben informarse a la policía.

MASS SCHEDULE, INTENTIONS, & SCRIPTURE READINGS

Fr. Scott Herrera (SH) | Fr. Manuel Guterrez (MG) | Fr. Raymond Napuli (RPN) | Fr. Lambert Bakourebe (LB)| Fr. Mario Yanez (MY) Visiting Priest (VP) | Dcn. Mitch Rennix (MR) | Dcn. Ramon Garcia (RG)| (JD) | Dcn. Andrés Sánchez (AS) | Dcn. Amador Durán (AD) | Dcn. Don Meziere (DM) | English (E) | Spanish (S) | Communion Service (CS) Optional Memorial (OM) | Memorial (O) | Feast (F) | Solemnity (S) | Holy Day of Obligation (HD)

Day: Mass Feasts:	Date/ Loc:	Priest/ Dcn:	Lang:	Daily Readings: Mass Times: Mass Intentions
Monday / Lunes St. Clare 13 th Century Patron saint of tv, eye disease	08/18			Jgs 2:11-19/Ps 106:34-35, 36-37, 39-40, 43ab and 44/Mt 19:16-2
		SH	E	8:00am † Michael Prunty
		RPN	E	12:00pm Conversion of Sinners
		MY	S	6:00pm Veronica Morales- Intención Especial
Tuesday / Martes St. John Eudes 17 th Century Patron saint of Missionaries, Eudist Order	08/19			Jgs 6:11-24a/Ps 85:9, 11-12, 13-14/Mt 19:23-30
		MG	E	8:00am Thomas King - Birthday
		RPN	E	12:00pm † Francis Fordiani
		MY	S	6:00pm † Antonio Morales
Wednesday / Miercoles St. Bernard 12 th Century Patron saint of beekeepers, candlemakers	08/20			Jgs 9:6-15/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/Mt 20:1-16
		SH	E	8:00am † Deacon John Depner
		MG	E	12:00pm Souls in Purgatory
		MG	S	6:00pm † Antonio Morales
Thursday / Jueves St. Pius X 20 th Century Patron saint of First Communicants, pilgrims	08/21			Jgs 11:29-39a/Ps 40:5, 7-8a, 8b-9, 10/Mt 22:1-14
		RPN	E	8:00am Growth in holiness of St. Mary Parish
		SH	E	12:00pm End to Abortion and Culture of Death
		MG	S	6:00pm † Antonio Morales
Friday / Viernes Queenship of Mary 20 th Century The coronation of the Blessed Virgin Mary	08/22			Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Ps 146:5-6ab, 6c-7, 8-9a, 9bc-10/Mt 22:34-40
		MG/MR	E	8:00am † Ariston Fontaneres
		RPN	E	12:00pm † Joseph Bissi
		MG	S	6:00pm † Antonio Morales
Saturday / Sabado St. Rose of Lima 17 th Century Patron saint of Peru, florists, and embroiderers	08/23			Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Ps 128:1b-2, 3, 4, 5/Mt 23:1-12
		RPN	E	8:00am Carolina Gutierrez - Birthday
		RPN	E	5:00pm Claudia Rocha - Birthday Blessing
		MY	S	6:30pm † Antonio Morales
Sunday / Domingo St. Bartholomew 1 st Century Patron saint of tanners, plasterers, leather workers, and nervous diseases	08/24			Is 66:18-21/Ps 117:1, 2 (Mk 16:15)/Heb 12:5-7, 11-13/Lk 13:22-30
		RPN/MR	E	7:30am † James Fisher
		RPN/RG	E	9:00am † Rosa Pineda & † Herminia Senson
		MG	E	10:30am Cynthia Zeighami - Birthday with Blessing
		MG	S	12:00pm Francisca Ledesma - Intención Especial
		MY/AD	S	1:30pm Marvin Ramírez - Cumpleaños con Bendición
		SH/DM	E	5:00pm † Franco Vásquez
		MY/AS	S	6:30pm † Maria de Jesús Chávez

PRAY FOR THE SICK

- Rosario Valderrama
- Ignacio Aguilari
- Julie Granados
- Maria De Jesus Franco
- Manuel Cortez Franco
- Orval Carter
- Esther Gonzalez
- Ernesto Martinez
- Eufemia Vasquez
- Carmen Martinez
- Juan Aparicio
- Mark Flemming
- Stephanie Torreyes
- Courtney Larson
- Tuesday Mallari
- Eveline Djembogng
- Fred Progner
- Donna Oeland
- Mike Griffin
- Leslie Brunolli
- Marilynn Torres
- Rita Mousavi
- Darla Ortega
- Javier & Lourdes Franco
- Maria del Refugio Garcia
- Jose Angel Vasquez Rivera
- Christian Macalma
- Walter Macalma
- Salud Macalma
- Benigno Conchas
- Margaret Fernando
- Dick Faulkner
- Maria Orozco
- Maria Estilloro
- Jose M. De La Cruz
- Dave McCarthy
- All St. Mary Parishioners or extended family members of parishioners

"Loving Father grant unto them healing and full recovery from their ailments."

PRAY FOR THE DECEASED

- † Dcn. James Kostick
- † Arturo Vasquez
- † Maria de Lourdes Franco Vásquez
- † Santiago C. Garza
- † Alonzo R. Galvan
- † Albert Linsson
- † Etta Linsson
- † Dcn. John Depner
- † Maria de Jesús De La Cruz
- † Thomas & Gina Vela
- † Christina Sunshine Tullos
- † Justino Miguel Reza
- † Amado Bravo
- † Charles Ayash
- † Charlotte Wirth
- † Judy Johnson
- † Eugene Buehl
- † All Souls In Purgatory

FUNERALS

"Eternal rest grant unto them O Lord, and let your perpetual light shine upon them"

WEDDING BANNES

"So they are no longer two, but one flesh. Therefore what God has joined together, let no one separate."

PRAY FOR OUR PRIESTS

(As requested by the San Diego Diocese rotation of daily prayer for priests)

Sun / Dom 17	Rev. Cavana Wallace	Thu / Jue 21	Rev. Michael White, CSSp
Mon / Lun 18	Rev. Raymundus Wea, SVD	Fri / Vie 22	Rev. Allan White, OP
Tue / Mar 19	Rev. Msgr. Donald Webber	Sat / Sab 23	Rev. Neal Wilkinson, SJ
Wed / Mie 20	Rev. Robert White	Sun / Dom 24	Right Rev. Charles Wright

04 RELIGIOUS EDUCATION

IT'S REGISTRATION TIME

The Sacraments of First Communion and confirmation complete the process of Christian initiation, which began at baptism. If you are interested in your child receiving the sacraments of First Communion or confirmation, please follow the correct process for your child's age. Children are accepted from the first grade of school for First Communion and 13-year-olds can apply for confirmation. Each sacrament requires at least two years of preparation.

We also offer the preparation of adults for full initiation into the Catholic Church (OCIA/RICA).

Registration is open from 4:00 pm to 8:00 pm Monday through Friday ending August 30, 2025.

A donation of \$100.00 is required at the time of registration. Classes begin on September 3, 2025.

With the help of the Holy Spirit, we all cooperate in the Christian formation of our children and young people. Thank you for allowing us to share this faith journey with you and your child.

For information on the next 2025-2026 term, contact the Religious Education office: (760) 745-1611 x 806

ES TIEMPO DE REGISTRARSE

Los Sacramentos de la Primera Comunión y la confirmación completan el proceso de la iniciación cristiana, que empezó en el bautismo. Si usted está interesado en que su hijo reciba los sacramentos de la Primera Comunión o la confirmación, por favor siga el proceso correcto para la edad de su niño. Se aceptan niños desde el primer grado escolar para la primera Comunión y los jóvenes de 13 años pueden aplicar para la confirmación. Cada sacramento requiere por lo menos dos años de preparación y se incluye a los padres de familia que comparten el mismo horario de clases.

También ofrecemos la preparación de adultos para la iniciación plena en la Iglesia Católica (OICA/RICA).

Las inscripciones están abiertas de 4:00 pm a 8:00 pm de Lunes a Viernes y terminan el 30 de Agosto de 2025.

Se requiere de una donación de \$100.00 dls. al momento de registrarse. Las clases comienzan el 3 de Septiembre de 2025.

Con la ayuda del Espíritu Santo, todos cooperamos en la formación cristiana de nuestros niños y jóvenes. Gracias por permitirnos compartir este viaje de fe con usted y su hijo.

Para información sobre el siguiente periodo 2025-2026 comuníquese con la oficina de Educación Religiosa (760) 745-1611 x 806





St. Joseph Cathedral Pilgrimage

St. Joseph Cathedral in the Diocese of San Diego is the designated pilgrimage church for the Jubilee Year. Join us for the Jubilee Indulgence (Year of Hope)

Saturday, September, 27, 2025

San José Peregrinación a la Catedral

La Catedral de San José, en la Diócesis de San Diego, es la iglesia de peregrinación designada para el Año Jubilar. Únase a nosotros para la Indulgencia Jubilar (Año de la Esperanza)

Sábado, Septiembre, 27, 2025

Bus Seat Reservation: \$10
Reservación de Asiento en el Autobús: \$10

9:00am - 2:00pm

Pick up/ Drop off location - Lugar de recogida/entrega
St. Mary Catholic Church, Escondido, Ca
Destination/Destino: St. Joseph Cathedral, San Diego, Ca

9:15am - Depart St. Mary
10am - Rosary/Rosario at St. Joseph Cathedral
10:30am - Mass/Misa @ St. Joseph Cathedral
11:35am - Pick up/Recoger @ St. Joseph Cathedral
11:45am - Drop off/Dejar @ Seaport Village for Lunch (On your own)
1:30pm - Pick up/Recoger @ Seaport Village
2:15pm - Return/Regresar to St. Mary

Food will be at your own expense - La comida correrá por su cuenta

Contact Parish Office - Contacte a la Oficina Parroquial
(760) 745-1611




St. Mary Rosary Making Guild

All are welcome to learn to make rosaries at no cost. Join us:

Monday, August 25 9:30am

In the Catechumen room

Grupo para Hacer Rosarios de Sta. Maria

Todos son bienvenidos a aprender a hacer rosarios sin costo alguno.

Únete a nosotros:

Lunes, 25 de Agosto 9:30am

En la sala de Catecúmenos

Info: Maria Pini 442-777-3229



APOSTOLES DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS

¡VEN A EXPERIMENTAL UN ENCUENTRO PERSONAL CON JESÚS EN UNA CENA FAMILIAR !

Fecha Agosto 31 2025	Dirección 1170 S Broadway Escondido ca 92027 Salon chico	Hora 4:00pm a 8:00pm
--------------------------------	---	--------------------------------

Compartiendo tema
Miguel Madera




Y CUANDO ME BUSQUEN ME ENCONTRARÁN, SIEMPRE QUE ME IMPLORE CON TODO SU CORAZÓN. JEREMÍAS 29:13

"HE AQUÍ ESTE CORAZÓN QUE TANTO A AMADO A LOS HOMBRES"

Donación \$15.00

Información
Elisa vidaca 700 532 0916
Gloria Gutierrez 700 670 5009
Maria Reyes 700 802 1738

PERPETUAL ADORATION

Hours in need for commitment:
Monday 9 & 10 am, 12pm, 3 & 4pm
Tuesday 3 & 4pm
Wednesday 5pm
Friday 7am, 11am & 5pm



Horas que necesitan compromiso:
Lunes 9 & 10am, 12pm, 3 & 4pm
Martes 3 & 4pm
Miércoles 5pm
Jueves 7am, 11am & 5pm

PARISH ANNOUNCEMENTS

ANUNCIOS PARROQUIALES

ST. MARY FIESTA

Our annual St. Mary Fiesta will take place the weekend of **October 11 & 12, 2025**. For booth rental or other questions, contact our Joe Bruscella at (619) 977-4725.



FIESTA DE SANTA MARIA

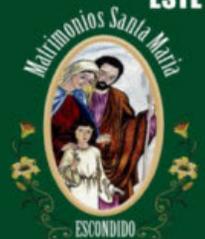
Nuestra Fiesta anual de Santa María se llevará a cabo el fin de semana del **11 y 12 de Octubre de 2025**. Para alquilar un puesto o si tiene otras preguntas, comuníquese con Joe Bruscella al (619) 977-4725.



EL MINISTERIO DE MATRIMONIOS SANTA MARIA



TE INVITA A TI, MATRIMONIO (CASADO O NO CASADO), A VIVIR ESTE SEMINARIO DE VIDA EN EL ESPIRITU SANTO



"...y serán los dos una sola carne. De manera que ya no son dos, sino uno solo. Pues bien, lo que Dios ha unido, que el hombre no lo separe."
Marcos 10 8:9



20 Y 21 DE SEPTIEMBRE 2025
7:30 am A 5:00 pm

LUGAR:
CYM DEL SALON NUEVO
DONACION:
\$50 POR PAREJA
(ALIMENTOS INCLUIDOS)

1170 S. BROADWAY,
ESCONDIDO, CA 92025

PARA MAS INFORMACION

REYNALDO Y CLAUDIA TORRES
(760)715-1742
SANTIAGO Y MACARIA ECHEVERRIA
(760)708-2149



MINISTERIO DE SAN JOSÉ

Te invita a ti a una tarde de Alabanzas, Predicas, y Oracion

Necesitamos tener un encuentro personal con el Señor!

"Hagan todo lo que él les diga" - Juan 2:5

Sábado, 30 de Agosto, 2025

5:00pm - 7:00pm

Salon Chico
Iglesia Católica de Santa María, Escondido, Ca



Coro San Luis Rey

¡ENTRADA GRATIS!

PARA MÁS INFORMACIÓN: JOSE GARCIA 714-884-5432 Y FRANCISCO VÁZQUEZ 858-232-6337

Altar & Rosary Society 130th Anniversary Celebration

The Altar and Rosary Society will be celebrating its 130th Anniversary on September 21st, 2025 and is seeking to reconnect with past members to join in the celebration. The day will begin with a special Mass and blessing by Father Scott at 9:00 am. For more information contact: Martha McCarthy (760) 294-0887 or mmccarthy@stmaryp.org.



ALTAR & ROSARY SOCIETY - NEW BOARD MEMBERS
Tillie King (President), Rita Christie (Vice President),
Lida Vergeer (Vice President Membership),
Greta Kertz (Treasurer), Maria Muett (Secretary)

Celebración del 130 aniversario de la Sociedad del Altar y el Rosario

La Sociedad del Altar y el Rosario celebrará su 130 aniversario el 21 de septiembre de 2025 y busca reconectar con antiguos miembros para que participen en la celebración. El día comenzará con una misa especial y la bendición del Padre Scott a las 9:00 a. m. Para más información, comuníquese con Martha McCarthy (760) 294-0887 o mmccarthy@stmaryp.org.



Annual Garage Sale



We need your help! St. Mary's Annual Garage Sale is coming up on October 10, 11 & 12, and we're seeking donations of clean, gently used clothes, household items, and furniture. Donations can be dropped off every Friday from 3:30 - 5:30 pm and Saturdays from 9:00 am - 12:00 noon starting August 30th at the North side of the Parish Center building (behind the large parish center kitchen). Please do not drop off any items at the Parish Office.

Please note that we cannot accept electronic devices, TVs, VCRs, computers, books, blankets, or large appliances. Large furniture items will only be accepted on October 10, 11 & 12. Thank you for your support!



Venta de Garaje Anual



¡Necesitamos tu ayuda! La venta anual de garaje de St. Mary se llevará a cabo los días 10, 11 y 12 de octubre y buscamos donaciones limpias de ropa, artículos para el hogar y muebles en buen estado. Las donaciones se pueden dejar todos los viernes de 3:30 a 5:30 pm y los sábados de 9:00 am a 12:00 del mediodía a partir del 30 de agosto en el lado norte del edificio del Centro Parroquial (detrás de la cocina grande del centro parroquial). Por favor no deje ningún artículo en la Oficina Parroquial. Tenga en cuenta que no podemos aceptar dispositivos electrónicos, televisores, VCR, computadoras, libros, cobijas o electrodomésticos grandes. Muebles grandes solo se aceptarán los días 10, 11, y 12 de octubre. ¡Gracias por su apoyo!

**In Loving Memory of
Deacon James (Jim) Kostick**

Deacon James (Jim) Paul Kostick (Koscielniak) peacefully entered eternal life on August 8, 2025, reuniting with his beloved wife, Carol, and his Lord and Savior.

Born January 25, 1935, in Minneapolis, MN, Jim was the youngest child of Francis and Florence Koscielniak. He graduated from De La Salle High School in 1952 and married his high school sweetheart, Carol, on October 24, 1953. They raised seven children—one son and six daughters—building a life grounded in love and faith.

In 1971, the family moved to Escondido, CA, where Jim worked as a Quality Assurance Supervisor for Honeywell, Simpson Electric, and later retired from Sub Sea Systems.

Inspired by the passing of his uncle, Monsignor Paul Koscielniak, Jim began diaconate studies at the University of San Diego in 1981 and was ordained in 1985 at St. Patrick's Church in Carlsbad. He served at Resurrection Church and later at St. Mary Parish, leading Bible studies, jail ministry, marriage prep, and serving the St. Vincent de Paul thrift store.

Jim officiated the weddings of four daughters, two granddaughters, nieces, and friends, and baptized ten grandchildren and two great-grandchildren.

He and Carol, married for 70 years, shared a deep devotion—reflected in daily prayer, matching outfits, and travels to Holland, the Holy Land, Hawaii, Virginia, Palm Springs, and Northern California. Jim proudly upheld his Polish heritage, supported military family members, and was a devoted father, grandfather, and great-grandfather.

After Carol's passing in 2024, Jim remained active with family and recently attended a San Diego Padres game with 22 loved ones.

Jim is survived by his children: Jill Moyneur (Paul), Joyce Dotson (Don), Jim Jr. (Cathy), Jody Thayer (Bob), Julie Early (Joe), June Steffy (Dave), and Joelle Chiodini (Steve); 21 grandchildren; and 24 great-grandchildren. He was preceded in death by his wife Carol, parents, sister Eileen Kondziolka, and brother Frank Kostick.

A Celebration of Life will be held on Friday, September 5 with Mass at 10:00 AM at St. Mary Catholic Church, Escondido, preceded by a Rosary at 9:30 AM. Interment will be private.

In lieu of flowers, donations may be made to:

- Culture of Life Family Services
- Catholic Eldercare of NE Minneapolis



**En memoria del diácono
James (Jim) Kostick**

El Diácono James (Jim) Paul Kostick (Koscielniak) entró en la vida eterna en paz el 8 de agosto de 2025, reuniéndose con su amada esposa, Carol, y con su Señor y Salvador.

Nacido el 25 de enero de 1935 en Minneapolis, MN, Jim fue el hijo menor de Francis y Florence Koscielniak. Se graduó de De La Salle High School en 1952 y se casó con su novia de la secundaria, Carol, el 24 de octubre de 1953. Tuvieron siete hijos—un hijo y seis hijas—y construyeron una vida llena de amor y fe.

En 1971, la familia se mudó a Escondido, California, donde Jim trabajó como Supervisor de Control de Calidad en Honeywell, Simpson Electric, y luego se jubiló de Sub Sea Systems.

Motivado por la muerte de su tío, Monseñor Paul Koscielniak, Jim comenzó sus estudios de diaconado en la Universidad de San Diego en 1981 y fue ordenado en 1985 en la Iglesia de San Patricio en Carlsbad. Sirvió fielmente en la Iglesia de la Resurrección y más tarde en la Parroquia de Santa María, liderando estudios bíblicos, ministerio en cárceles, preparación matrimonial, y sirviendo en la tienda de San Vicente de Paúl.

Jim ofició las bodas de cuatro hijas, dos nietas, sobrinas y amigos, y bautizó a diez nietos y dos bisnietos.

Él y Carol, casados por 70 años, compartieron una profunda devoción reflejada en la oración diaria, ropa combinada y viajes a Holanda, Tierra Santa, Hawái, Virginia, Palm Springs y el norte de California. Jim fue un orgulloso padre, abuelo y bisabuelo, patriota y fiel a su herencia polaca, siempre apoyando a los miembros de su familia en el servicio militar.

Después del fallecimiento de Carol en 2024, Jim siguió activo con su familia, y en junio pasado asistió a un partido de los San Diego Padres con 22 familiares.

Le sobreviven sus hijos: Jill Moyneur (Paul), Joyce Dotson (Don), Jim Jr. (Cathy), Jody Thayer (Bob), Julie Early (Joe), June Steffy (Dave), y Joelle Chiodini (Steve); 21 nietos y 24 bisnietos. Le precedieron en muerte su esposa Carol, sus padres, su hermana Eileen Kondziolka, y su hermano Frank Kostick.

La celebración de su vida se llevará a cabo el viernes 5 de septiembre con Misa a las 10:00 AM en la Iglesia Católica Santa María, en Escondido, precedida por el Santo Rosario a las 9:30 AM. El entierro será privado.

En lugar de flores, se pueden hacer donaciones a:

- Culture of Life Family Services
- Catholic Eldercare of NE Minneapolis

RESTRICTED PROJECTS FUND

Second Collection on the Third Weekend (replacing the Debt Reduction collection)

February through December 2023 donations	\$129,960
January thru Dec 2024 Donations	\$146,030
Jan thru July 2025 Donations	\$89,099
Aug 2025 Donations thru Aug 3	\$775

MASS COLLECTIONS

Weekend of August 10, 2025

Weekend Collection:	\$28,535
Online Tithing:	\$3,535
Total:	\$32,070

St. Mary Walk for Life Poster Contest

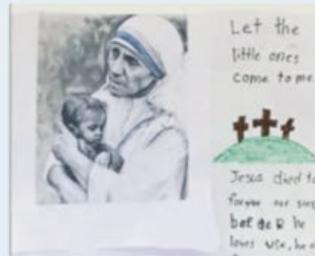
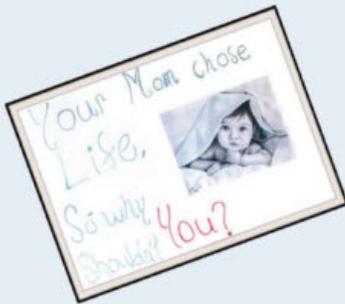
Join us at our 1st Walk for Life on September 13th and design a pro-life poster that spreads the message of Jesus and celebrates the gift of life.

🎨 Be creative, positive, and life-affirming!

🏆 Prizes will be awarded!

Judging takes place during the St. Mary Life Walk for Life. Open to all ages!

"GO, THEREFORE, AND MAKE DISCIPLES OF ALL NATIONS" MAT. 28:19



Caminata por la Vida de Santa María Concurso de Carteles

Únase a nosotros en nuestra primera Caminata por la Vida el 13 de septiembre y diseña un cartel provida que difunda el mensaje de Jesús y celebre el don de la vida.

🎨 ¡Sé creativo, positivo y promueve la vida!

🏆 ¡Premios entregados!

El jurado se llevará a cabo durante la Caminata por la Vida de Santa María. ¡Abierto a todas las edades!

"VAYAN, PUES, Y HAGAN QUE TODOS LOS PUEBLOS SEAN MIS DISCÍPULOS." MAT. 28:19

Ministry Highlight



Former Abortionist to Speak at Escondido Oct 6



Dr. Haywood Robinson, MD, former abortionist turned prolife activist, will be visiting our campaign from his home in College Station, Texas.

Dr. Haywood Robinson has always been driven by helping people live in the healthiest way possible. But when he didn't have a personal relationship with Jesus, he thought that serving others involved performing abortions. His story shows how a relationship with Jesus and knowledge about the medical world can fundamentally change how one views abortion.

For more information on Dr. Robinson, go to:
<https://www.40daysforlife.com/speakers>

He will speak at the Escondido 40 Days for Life vigil site this Fall! Details are:

- Date & Time:** Monday, October 6th; 6:30 pm
- Location:** The 40 Days for Life-Escondido vigil location, on the public sidewalk near Planned Parenthood-Escondido (347 W Mission Ave, Escondido, CA).
- Reception to Follow:** COLFS (362 W Mission Ave, Escondido, CA)

For more information:
40 Days for Life - Escondido
[40daysforlife.com/escondido](https://www.40daysforlife.com/escondido)



Fall 2025 Rally Schedule



The 40 Days for Life 2025 Fall campaign runs from Wednesday, Sept 24th to Sunday, Nov 2. We will have three Rallies this Fall to mark the passing of our campaign.

- **Kick-off Rally**—Saturday, Sept 20th, noon
—reception to follow at COLFS
- **Midway Rally**—Monday, Oct 6th, 6:30 pm
—reception to follow at COLFS
- **Closing Rally**—Saturday, Nov 1st, noon
—reception to follow at COLFS

Dr Robinson, from College Station, TX, will speak at the Escondido 40 Days for Life vigil site this Fall! Dr. Haywood Robinson MD, former abortionist will speak at our Midway Rally on Oct 6th. For more information on Dr. Robinson, go to:

<https://www.40daysforlife.com/speakers>

- Location:** The 40 Days for Life-Escondido vigil location, on the public sidewalk near Planned Parenthood-Escondido (347 W Mission Ave, Escondido, CA).
- Reception to Follow:** COLFS (362 W Mission Ave, Escondido, CA)

For more information:
40 Days for Life - Escondido
[40daysforlife.com/escondido](https://www.40daysforlife.com/escondido)





Calling all
**ST. MARY SCHOOL
ALUMNI**

We want to hear from you!

Scan the QR code to register or
Visit bit.ly/stmaryalumni



2025-2026

**Family
Social**

All are welcome!

Join us as we kick off the
75th Year of St. Mary School!

**Monday, August 18, 2025
3:30-5:00pm**



Parish Hall Patio & School Playground

St. Mary Preschool



**Now Enrolling &
Now Hiring: Teacher and Aide**



Please contact:
Ariana Marquez
agmarquez@stmaryesc.org



For more Information call us at (760) 705-9906 or email: agmarquez@stmaryesc.org
Para más información llámenos al (760) 705-9906 o envíe un correo electrónico: agmarquez@stmaryesc.org

You will be blessed by participating in a ministry. Contact the person listed to find out how. *Area code (760) unless stated otherwise.

PARISH SERVICES

Altar Servers	Mando Gomez 522-7646
Baptism	Parish office 745-1611
Bereavement/Funerals	Parish office 745-1611
Confirmation and Youth	Vicky Briceno 745-1611 x236
Extra-Ordinary Ministers of Holy Communion	Mary Golder 214-1099
Hospitality	Gary Johnson 884-7974
Hall and Room Use	Ramon Garcia 745-1611 x210
Lectors	Kelley Maclsaac 717-5262
Marriage/Marriage Sponsor Couples	Christi Sollenberger (619) 859-1425
Music	Parish office 745-1611
OCIA	Robin Saunders 519-6567
Religious Education	Dcn. Andrés Sánchez 745-1611 x215
Sacristans	Michelle Hoang (619) 980-5897
St Mary School	Emily Silady 743-3431
St Mary Preschool	Ariana Marquez (Interim) 705-9906
St Mary Parish Outreach	Jazmin Solorio 745-1611
St Mary Safety Team	David Griffin 504-5953
St Mary Youth Choir	Noryann Adlao (858) 776-1640

ENGLISH MINISTRIES <http://www.stmaryp.org/english-ministries>

Adorers of the Most Holy Trinity	Irma Pimentel (858) 229-2256 Mila Penano (619) 944-2616
Altar & Rosary Society	Tillie King (442) 877-2868
Bread of Life Bible Study	Marie Finn 500-5452
Bible Study Womens	Jean Michaels 745-9439
Care for the Sick	Patti Navarro (760) 855-7579
Children of Mary, Soldiers for Christ	Jazmin Solorio 524-0884
Divine Mercy	Liz Westwood (619) 993-4808
Devotion to the Holy Face	Kathryn Masters 580-8156
Eucharistic Apostles of the Divine Mercy	Jeanette Moser (732) 213-0406
Filipino Community	Ron & Rose Canturia (619) 398-5038
Lay Carmelite Third Order	Kelly Depner (760) 520-5013
Legion of Mary	Tricia Pembroke 419-1016
Magnificat	Lidia Rennix 271-7743
Marian Movement of Priests Cenacle	Grace Magill (858) 271-0913
One 2 One Mentoring	Norman Saucedo 518-7645
Patriotic Rosary	Mila Penano (619)944-2616
Perpetual Adoration	English: Donna Oeland (619)888-5751 Spanish: Rafael Trejo (760) 717-1596
Pilgrim Virgin Mary	Tricia Pembroke 419-1016
Pro-Life	Carol Marie Siedenburg (530) 412-1573
Quilt Ministry for the Sick	Ruth Lovison 913-5135
St Mary Rosary Making Guild	Maria Pini (442) 777-3229

INDEPENDENT MINISTRIES

40 Days for Life	Carol Marie Siedenburg (530) 412-1573
Alliance of the Holy Family International (AHFI)	Steve & Connie Scoggin (858) 335-4096
Hospital Ministry	Meg Mackintosh 443-9811
St. Dismas Guild - Prison Ministry	Paulina Cherabie 466-7001
Knights of Columbus	Ignacio Santos (619) 571-8858

Call the Facilities Office at 760-745-1611 x210 to schedule all rooms and facilities in the Parish. For bulletin and website requests contact: bulletin@stmaryp.org.

SERVICIOS PARROQUIALES

Confirmación Juvenil	Vicky Briceno 745-1611 x236
Educación Religiosa	Dcn Andrés Sánchez 745-1611 x215
Funerales	Llamar oficina: María Douglas 745-1611 x113
Hospitalidad	Oscar Flores 626-6899
Lectores	Dcn Andrés Sánchez 745-1611 x215
Ministros Extra-Ordinarios de Comunión	Dcn Andrés Sánchez 745-1611 x215
Música y Coros	Rosa López 855-4008
Pre-Bautismales	Abraham Sanchez (442) 237-2479
Quinceañeras	Dept. Educacion Religiosa 745-1611 x806
Sacristanes	Ranulfo Rojas 658-1224
Servidores del Altar	Mando Gomez 522-7646
OCIA	Ranulfo Rojas 658-1224

MINISTERIOS HISPANOS <https://www.stmaryp.org/spanish-ministries>

Adoradores de la Divina Misericordia (Guatemala)	Alfredo Mendoza (858) 222-9568
Apostolado de Maria en la Iglesia Domestica	Juana Guerrero 472-8139
Apostoles del Sagrado Corazón de Jesus	Elisa Vidaca 532-0916
Cenaculo de Oracion Sacerdotal Mariano	Rosa Wilson (858) 215-0098 Raquel Acosta-Lopez 715-4207
Conquistando las Naciones para Cristo	Cecilia Lopez (706) 669-5216
Consagraciones a Jesus por Maria	Paty Sanchez 468-1744
Encuentros de Conversion Católica	Rafael Trejo 717-1596
Encuentros de Conversión Juvenil	Max Alfaro 504-5919
Encuentros de Promoción Juvenil	Marian Valadez 543-6486
Encuentro Matrimonial	Pedro y Micaela Valencia 827-9651
Esperanza de Raquel	Irma y Artemio Rangel 745-1611
Evangelización Familiar	Hector y Liliana Soto 855-4623
Grupo de Oración	Juana Nieto 300-0820
La Divina Misericordia	Juana Hortiales 670-6657
Legion de María	Clara Meza 533-7127
Ministerio de Matrimonios	Reynaldo y Claudia Torres 715-1742
Ministerio de San José	Jose Garcia (714) 884-5432
Misioneros Parroquiales-Apóstoles de la Palabra	Adelfa Cuahutenango 481-5957
Niños Sordos	Alejandra Sánchez 445-6889
Planificación Familiar	Paty Trejo 807-1078
Pro-Vida	Alejandra & Mauricio Sanchez 445-6889
Rosario-Iglesia	Lucia Mateo 658-3772
Salud Mental	Irma & Temo Rangel 745-1611 x411
Sanación de Familias	Lorena Sevilla Blanco (858) 231-9043
San Nicolas Tolentino	Lino Rivas 855-8346
Teología del Cuerpo y Castidad	Angel y Oty Duran 208-9059

Llame a la Oficina de Instalaciones al 760-745-1611 x210 para programar todas las instalaciones en la Parroquia. Para solicitudes de boletines y sitios web, póngase en contacto con: bulletin@stmaryp.org.

Follow us on Social Media! Scan the QR Code



¡Síguenos en las Redes Sociales! Escanea el código QR

Keep in touch with us
VIA EMAIL AND TEXT MESSAGE



We love
having you as part of our flock

Text STMARY135 to 84576
Sign up online at:
stmaryp.flocknote.com

Envíe la palabra STMARY135 al tel. 202-765-3441
Visítenos usando:
stmaryp.flocknote.com

PREMIER SENIOR LIVING



IVY PARK
at Escondido

ASSISTED LIVING | MEMORY CARE

Helping you navigate senior living with confidence.

Tour Today 760.334.8998



930 MONTICELLO DRIVE, ESCONDIDO, CA 92029

ParishesOnline.com

Locate a Parish, Find a Mass, Read the Bulletin.



Powered by Masstimes.org

Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.



NEED AN ELECTRICIAN OR HVAC PRO?
Reliable • Fast • Skilled • No surprises!

- **EV Charging Station Installation**
Fast & Code-Compliant
- **Electrical Troubleshooting & Repairs**
Safe, Accurate & Reliable
- **AC & Heating - Install & Repair**
Stay Cool in Summer, Warm in Winter
- **Indoor & Outdoor Lighting**
Installations, Repairs & Upgrades
- **Security Camera Installation**
Protect What Matters Most
- **And More!**
Panel Upgrades, Thermostats, Surge Protection



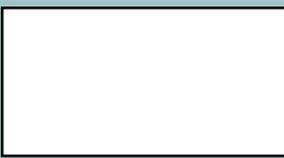
Call or Text: Shierf Bekhit **(760) 855-6966**

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with



4lpi.com/adcreator



SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.



CALL 800-950-9952

insight Dental Group

- Family Dentistry
- Dental Implants
- Cosmetic Dentistry
- PPO & Medi-Cal Accepted

(760) 705-4900
insightdentalgroupsd.com
Se Habla Español

350 S. Broadway • Escondido, CA 92025

J. Flores Plumbing, Inc. Quality Plumbing
IN GOD WE TRUST

REPAIRS • REMODELS • NEW CONSTRUCTION
Jorge Flores | Cell: **(760) 535-5927** Lic #643269

catholicmatch[®]
California
CatholicMatch.com/CA

COFS Medical Clinic

We provide life affirming comprehensive primary healthcare services to patients of all ages.

Make an Appointment Now!
760-741-1224
362 W. Mission Avenue, Suite 105
Escondido, CA 92025



ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

833-287-3502

FREE AD DESIGN
with purchase of this space
CALL 800-950-9952

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com

OUR COMMUNITY NEWSLETTER
MEMBER EDITION

Scan to contact us!



SUPPORT OUR ADVERTISERS!





HOLY CROSS CATHOLIC CEMETERY & MAUSOLEUM
 45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102
Call 264-3127 Se Habla Español



Aelott
 AIR CONDITIONING
 Serving Fourth County Since 1983
 812 W. Washington Ave. • Escondido, CA
760.746.1333 | www.aelott.com
 Contractor License No. 1117238



MEXICAN LAW CON
 www.mexlawcon.com
 PRIMERA CONSULTA GRATUITA / FIRST CONSULTATION FREE.
 Asesoramos en San Diego a personas que tengan asuntos legales en México; desde actas de nacimiento, divorcios, herencias, inmuebles y todo tipo de servicios de acuerdo a las leyes mexicanas.
 We advise people in San Diego who have legal matters in Mexico, including birth certificates, divorces, estates, real estate and any kind of legal services according to Mexican laws.
 Abogado Alejandro González 760 846 5593 Abogado Carlos Román 442 500 9138
CORREO consulus4@gmail.com

HAIRCUTS, HIGHLIGHTS,
 COLOR, PERMWAVE, UODOS,
 SHAMPOO AND SET.
 HAIR EXTENSIONS,
 BODY WAX AND MORE.
Sweet Pea Hair Salon
 1711 EAST VALLEY PARKWAY STE 107
 760-737-9777 • 760-743-7240



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!



DARIUS KHAYAT
 A PROFESSIONAL LAW CORPORATION
INNOVATION EXPERIENCE • FOCUS
 • Living Trusts • Trust Administration • Probate
 • Corporate Formation • Limited Liability Companies
 DARIUS KHAYAT • 760.591.0245 • www.dklaw.net



FREE AD DESIGN
 with purchase of this space
CALL
 800-950-9952




Mosdell Dream HOMES
Cheri Mosdell
 Your Local Escondido Realtor®
 CAL DRE# 02053003
 (760) 277-4827
 Cheri.Mosdell@gmail.com
 www.MosdellDreamHomes.com



Serving all of San Diego County
 Family Owned and Operated
760-747-6890
 Lic. CSLB#1042452 • Catholic Family Owned




STERGER LAW GROUP
 TRIAL ATTORNEYS
(760) 260-8158
 CRIMINAL, IMMIGRATION & INJURY
 HABLAMOS ESPANOL



INSURANCE
 AUTO, HOME & COMMERCIAL
MATTHEW KING INSURANCE AGENCY, INC.
King of Insurance, where you're treated like royalty
 For all your Auto, Home, and Commercial Needs Contact:
PROGRESSIVE TRAVELERS
 We shop with over 40 Carriers
 office: 1-800-600-7914 | cell: 619-843-2265
 330 W Felicia Ave. Ste. E4, Escondido, CA 92025 Lic #0D28773



BELLAMY'S RESTAURANT
 417 W. Grand Ave. Escondido, CA 92025 (760) 747-5000
BELLAMYS DINING.COM



Alhiser-Comer Mortuary 
 (760) 745-2162
 Family Owned & Operated since 1897 • Quality, Caring Service for Burial & Cremation
225 S Broadway • Escondido FD #297

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™ As Low As **\$19.95/mo.**
 ✓ Ambulance/Police CALL NOW!
 ✓ Family/Friends
 ✓ GPS & Fall Alert **800.808.9294** md-medalert.com

Alzheimer's | SAN DIEGO
¡Apoyo para usted y su familia!
 858-492-4400
 ALZSD.ORG/ESPAÑOL
 Servicios GRATUITOS para familias afectadas por la PÉRDIDA DE MEMORIA
 Se habla español e inglés

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?
 Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.
 Visit lpicommunities.com




MARTINEZ HEATING & AIR
 Lic#1106400
PARISHIONER
 You're go to for Air conditioning, Heating, Repair and Installations
(760) 580-4978



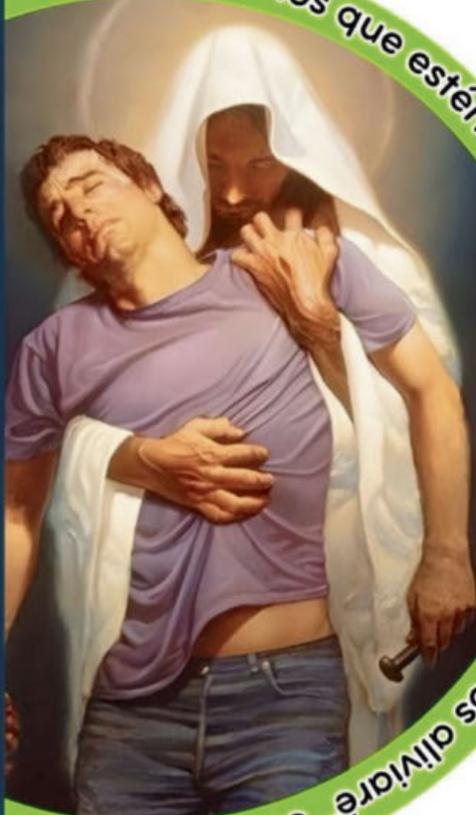
A Day Center
 helping those with:
 Dementia, Alzheimer's, Cardiac Disease, Stroke, Arthritis, Diabetes, Mental Health Challenges, Depression, Hypertension.
 A day at AmeriCare...
 • Breakfast & Lunch • Themed dress up days
 • Activities, art & crafts • Live Entertainment
 • Bingo, games & prizes • Indoor bowling
 • Music, dancing & karaoke • Indoor volleyball
 • Group exercises • Birthday Celebration
 www.americareadhc.com
 Paid by insurance: Blue Shield of California, CHG, Kaiser, Molina, SDRG, VA
WE PROVIDE TRANSPORTATION!
 FOLLOW US 



Corrective Spinal Care of California
 Dr. Ian Russel
CALL NOW
(760)489-0303
 We Listen.. We Care...
 We get results

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

"Vengan a mí los que estén cansados y agobiados que Yo los oliviaré" San Mateo 11, 28



Conquistando las **NACIONES** para **CRISTO**

RETIRO DE SANACIÓN INTERIOR

Para hombres y mujeres mayores de 18 años

Donativo: \$100



ESCONDIDO, CA AGOSTO 22-24 DEL 2025

1170 S Broadway Escondido, CA 92025



Ministerio Católico
Conquistando las Naciones
para Cristo - Página Oficial



ST. MARY
CATHOLIC CHURCH | ESCONDIDO

COMUNÍCATE A LOS SIGUIENTES
NÚMEROS TELEFÓNICOS:

760-443-6863 706-669-5216 760-978-5436 760-975-4411

Informes y Inscripciones

Entrada: 5:30 pm

Llevar artículos personales y cobijas

CUPO LIMITADO

NO GUARDERÍA

